

ES

Descripción y uso previsto:

MPK700: Rodillera fabricada con tejido transpirable, elástico y acolchado, facilitando un ajuste adaptado a cada paciente. Incorpora flejes laterales, que estabilizan la articulación de la rodilla en sentido mediolateral permitiendo el movimiento y rotación rotularia remobile, para un centrado e inmovilización de la rodula si fuera preciso. La talla 2 incorpora también una almohadilla pateral de silicona. El ajuste se realiza mediante dos cierres de microcangro con los que se regula la compresión, dejando libre el hueso patelital.

MPK701: La ortesis inmovilizadora de rodilla está fabricada en material transpirable de panel con rizo en su interior. El producto inmoviliza gracias a tres pletinas: dos laterales y una posterior, todas ellas conformadas ergonómicamente que fijan la pierna en estroñada. La ortesis se coloca en posición correcta. El sistema de cierre se realiza mediante cuatro microcangros colocados en la parte anterior, de forma que la rodula quede libre, para mayor comodidad.

MPK800: Tobillero fabricado transpirable, elástico y acolchado. Su abertura en la parte anterior aporta un ajuste óptimo y mayor comodidad en la pisada. El cierre se realiza mediante un sistema de microcangro que facilita el ajuste y la regulación de compresión según las necesidades del paciente. La estabilización en tobillo se consigue gracias a su diseño de cinco cruzadas que aportan un mayor control medio-lateral.

Indicaciones:

MPK700: Ligeros contusiones, lesiones femoropatellares. Tratamientos posquirúrgicos. Leves inestabilidades de la articulación de la rodilla. Durante el proceso rehabilitador. Cualquier patología de rodilla en que sea necesario centrar o descargar la rodula. Enfermedad de Osgood-Schlatter. MPK701: Patologías que requieran para su tratamiento la inmovilización de la articulación de la rodilla, tratamiento pre y posquirúrgico de la rodilla después de lesiones o fracturas. MPK800: Tratamiento de esguinces ligeros, tendinitis y recidivas.

Precauciones:

- Los cuidadosamente estas instrucciones antes de utilizar la ortesis. Si tiene alguna duda, consulte a su médico o al establecimiento donde lo haya adquirido.
- Respete siempre las instrucciones de uso generales y las indicaciones particulares que haya prescrito el facultativo.
- El médico es la persona capacitada para prescribir y decidir la duración del tratamiento, así como su seguimiento.
- Si se nota algún efecto secundario, afección cutánea o sensibilización se ha de poner inmediatamente en conocimiento del médico.
- El facultativo deberá tener en cuenta el posible uso de cremas de uso tópico, junto con el empleo de la ortesis.
- En las zonas de presión, la piel no debe estar lesionada ni ser hipersensible.
- Aunque la ortesis no es de un solo uso, es para un único paciente. No reutilizar en otros pacientes.
- Se recomienda que al menos la primera colocación de la ortesis se realice bien por personal cualificado (médico, técnico ortopedico, etc) o bajo su supervisión.
- El buen uso de las ortesis depende del estado de los elementos que la forman por lo que ha de ser supervisada con periodicidad. El médico el seguimiento del producto o el establecimiento donde el paciente puede acudir al mismo la idoneidad del producto o la conveniencia de su sustitución, si el producto se ha deteriorado o desgastado.
- Se aconseja cuidar la limpieza de los cierres rápidos de velcro para conservar su funcionalidad, eliminando los materiales que se hayan quedado adheridos al mismo.
- Limpiar periódicamente el producto y mantener una correcta higiene personal.
- Llevar puesta la ortesis durante el baño, ducha, etc.
- No permita que los niños jueguen con este dispositivo.

Instrucciones para una correcta colocación:

MPK700: Una vez elegida la talla adecuada para el paciente colocar la ortesis sobre la rodilla, haciendo coincidir su rodula con la abertura situada en la parte anterior del producto. A continuación cerrar los microcangros situados en la parte posterior, ajustándolos de forma que se consiga una correcta estabilización de la articulación de la rodilla.

Incluye un rodete rotulario remobile para estabilización de la rotula (Fig. 1). Además dispone de un accesorio en la talla 2 en forma de almohadilla de silicona que ejerce presión sobre el tendón rotulario, aliviando el dolor. Su colocación se puede realizar usando la almohadilla de silicona sobre el rodete rotulario, como se muestra en la Fig. 2, en caso de necesitar un mayor apoyo o bien, si solo se necesita usar la almohadilla de silicona, pegar directamente sobre la rodillera como se muestra en la Fig. 3.

MPK701: Una vez elegida la talla adecuada para el paciente colocar la ortesis por la parte posterior, haciendo coincidir los cierres anteriores, de forma que la rodilla quede libre en la zona central. El ajuste se realiza por medio de microcangros en la parte anterior, que deben ajustarse de forma que se consiga una correcta inmovilización de la rodilla.

MPK800: Una vez elegida la talla adecuada, colocar el pie del paciente sobre el producto (Fig. 1) y ajustar el microcangro superior en la zona anterior del tobillo (Fig. 2). A continuación ajustar las cinchas laterales de manera que se ajusten cruzadas, con lo que se consigue la estabilización del tobillo (Fig. 3).

Mantenimiento del producto - Instrucciones de lavado:

Antes de lavar cerrar todos los microcangros. Lavar a mano. Use agua tibia. No secar en secadora. No planchar. No lavado en seco. No lavar en lavadora. No lavar a máquina. No lavar a temperatura ambiente. Si la ortesis no está bien escurrida, los residuos de detergente pueden irritar la piel y deteriorar el producto. Aguardar con abundante agua la ortesis, para eliminar cualquier resto de detergente que pueda deteriorar el producto o provocar irritación de la piel. No exponer a fuentes de calor directas como estufas, calefacciones, radiadores, exposición directa al sol, etc. No utilice para su limpieza alcoholces, cremas o disolventes.

NOTA: Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y/o paciente.

AR

الوصف والاستخدام المتوقع:
MPK700: عصابة مصنوعة من نسيج قابل للتمدد ومبطنة ومبطنة، مصممة مع سبيل تضيق كعكف القدم. عصابة الجوارب، والتي تعمل على تثبيت مفصل الركبة في الاتجاه الجانبي، المصنوع من نسيج البكرعة، وتتميز الرقعة اللزجة (لا تزال) من أجل تركيز الركبة (لا تزال) أثناء العلاج (2) تضمن 1) وسادة الرقعة من السيليكون.
MPK701: العصابة مصنوعة من نسيج قابل للتمدد ومبطنة ومبطنة، مصممة مع سبيل تضيق كعكف القدم. عصابة الجوارب، والتي تعمل على تثبيت مفصل الركبة في الاتجاه الجانبي، المصنوع من نسيج البكرعة، وتتميز الرقعة اللزجة (لا تزال) من أجل تركيز الركبة (لا تزال) أثناء العلاج (2) تضمن 1) وسادة الرقعة من السيليكون.

يتم ضبط من خلال مفصلتين اثنين ذات خلفات مسخفر يتم تنظيم الضغط بواسطتهما، مع ترك الفتحة المابضية من أجل الإبريق من خلال أربعة خلفات مسخفرة موضوعة في الجزء الأمامي، بحيث تبقى الرقعة خالية، خالية من الضغط.

MPK701: عصابة مع الكفة مصنوعة من نسيج قابل للتمدد ومبطنة ومبطنة، مع فتحة طرفها في الجزء الأمامي ضبط ملاني وراحة أكثر بعد الدوس. يتم إغلاقه من خلال نظام الخلفات المسخفر الذي يعمل ضبط الضغط وفقًا لاحتياجات المريض. يتم تثبيت الكفيل تصميمها للأثرية المقطعة التي توفر الدعم والاحتواء الكفيل.

MPK700: الكفيل الطويلة، أصابات الضمف اللزجة المرص. علاج مع درجة الراحة مع التثبيت المفوف في مفصل الركبة. خلال عملية التأهيل، إلى الرضف الركبة بكمشة في نموذج أو تخفيف الكفيل.

MPK701: الأرض التي يتقلب علاجها تثبيت مفصل الركبة، والعلاج قبل وبعد جراحة الركبة، وبعد الإصابات والكسور.

MPK800: علاج الالتواءات الخفيفة والتواء الإترار والكتاكسات.

الاحتياطات:
تجنب الضغط المفرط على الخلفات قبل استخدام جهاز التويم. وإذا كان لديك أي استفسار، من فضلك استشارة طبيبك أو الممثل الذي التقتيت منه الجهايل.
يجب التأكد من أن تعليمات الاستخدام الخاصة بالمنتجات المستخدمة في وصفها المستخدم.
في العنطين هو الشخص الموكل بوصف تعليمات العلاج ومواصلته.
أثناء العلاج، يجب تجنب الأنشطة التي تتطلب مجهودًا بدنيًا كبيرًا.
يجب أن يحدد الإصصائي بين الاعتبار إمكانية استخدام الكفيلات الموصمة، إلى جانب استخدام جهاز التويم.

في مناطق الضغط يمنع أن ينبغي أن يكون الجلد مصابًا أو شديد الحساسية.
ومع أن جهاز التويم ليس لاستخدام مرة واحدة، إلا أنه لمريض واحد، لا تستخدمه مرة ثانية في يومين.

• يوصى على الأقل أن يتم الوضع الأول لجهاز التويم جيداً من قبل موظفين مهلين (مثل طبيب وفني تويم العام ومعالج) أو تحت إشرافهم.

• يعتمد ضمان الجودة على التعليم على حالة العناصر التي تتكون منها، بحيث يجب أن تفحص بشكل دوري.
• يجب إجراء الصيانة الدورية لجهاز التويم في موعد لا يتجاوز 12 شهرًا من تاريخ الإنتاج.
• في حالة المنتج قد تلف أو تالفت، يجب التخلص منه بطريقة سليمة.

• يمنع الاعتناء بملابس الأطفال إلاغلاخ السريعة للتلصق على خصاصيها في منطقة، وإزالة المواد التي قد تلتصق بملصقة بها.

• تجنب بشكل متكرر ارتداء الملابس المصنوعة من النايلون أو الصوف أو مواد مماثلة.
• لا تترك المنتج في الأماكن المظلمة أو تحت أشعة الشمس المباشرة.

• لا تسمح للأشخاص بالغين مع هذا الجهاز.

تعليمات لمريض معين:
MPK700: بعد اختيار الممثل المناسب للمريض، معم جهاز التويم على الركبة، واصل على توافق الركبة مع المريض.
MPK701: بعد اختيار الممثل المناسب للمريض، معم جهاز التويم على الركبة، واصل على توافق الركبة مع المريض.

• تجنب الضغط المفرط على الخلفات قبل استخدام جهاز التويم. وإذا كان لديك أي استفسار، من فضلك استشارة طبيبك أو الممثل الذي التقتيت منه الجهايل.
• يجب التأكد من أن تعليمات الاستخدام الخاصة بالمنتجات المستخدمة في وصفها المستخدم.
• في العنطين هو الشخص الموكل بوصف تعليمات العلاج ومواصلته.
• أثناء العلاج، يجب تجنب الأنشطة التي تتطلب مجهودًا بدنيًا كبيرًا.
• يجب أن يحدد الإصصائي بين الاعتبار إمكانية استخدام الكفيلات الموصمة، إلى جانب استخدام جهاز التويم.

في مناطق الضغط يمنع أن ينبغي أن يكون الجلد مصابًا أو شديد الحساسية.
ومع أن جهاز التويم ليس لاستخدام مرة واحدة، إلا أنه لمريض واحد، لا تستخدمه مرة ثانية في يومين.

• يوصى على الأقل أن يتم الوضع الأول لجهاز التويم جيداً من قبل موظفين مهلين (مثل طبيب وفني تويم العام ومعالج) أو تحت إشرافهم.

• يعتمد ضمان الجودة على التعليم على حالة العناصر التي تتكون منها، بحيث يجب أن تفحص بشكل دوري.
• يجب إجراء الصيانة الدورية لجهاز التويم في موعد لا يتجاوز 12 شهرًا من تاريخ الإنتاج.
• في حالة المنتج قد تلف أو تالفت، يجب التخلص منه بطريقة سليمة.

• يمنع الاعتناء بملابس الأطفال إلاغلاخ السريعة للتلصق على خصاصيها في منطقة، وإزالة المواد التي قد تلتصق بملصقة بها.

• تجنب بشكل متكرر ارتداء الملابس المصنوعة من النايلون أو الصوف أو مواد مماثلة.
• لا تترك المنتج في الأماكن المظلمة أو تحت أشعة الشمس المباشرة.

CS

Popis a určené použití:

MPK700: Kolenní bandáž vyrobená z protýdného, elastického a vyplstovaného textilu, díky kterému se dokonale přizpůsobí každému pacientovi. Součástí jsou postavní výztuhy, které stabilizují kolenní kloub ve všech postavních směrech, pára un centrálního polohy, a výztuhy pro vyšetřování a inmovilizaci v český, pokud je to třeba. Součástí výrobku je také 2. silikonový pásatelí páteří. Bandáž se utahuje pomocí dvou úponů s mikrozipsy, jímž se nastavuje komprese, zatímco záložní jímka zůstává volná.

MPK701: Fixační kolenní pás je vyroben z protýdného pleteniny na vnější straně a ze smyčkové tkaniny na straně vnitřní. Výrobek fixuje díky třem dlahám: dvěma postavní a jedné zadní, která všemi ergonomicky tvarované a udržují nohu napjatou.

Systém zapínání funguje pomocí čtyř mikrozípů umístěných zepředu, tak aby čtka zůstala pro větší komfort volná.

MPK800: Kotníková bandáž vyrobená z protýdného, elastického a vyplstovaného textilu, díky přednímu zapínání umožňuje nastavení úponů pro náhláje. Zapínání probíhá pomocí systému mikrozípů, který usnadňuje nastavení úponů a komprese podle potřeb pacienta. Stabilizaci kotníku zajišťuje design zříděných popruhů, které poskytují zvislou vnítní-postavní kontrolu.

MPK700: Lehké pomohdnění, femoropatellární poranění. Popoperační léčba. Lehká nestabilita kolenního kloubu. Během procesu rehabilitace. Jakákoli patologie kolena, při které je třeba vyšetřit nebo odlehčit čtka. Osgood-Schlatterova choroba.

MPK701: Lidelser, jejichž léčba vyžaduje znehybnění kolenního kloubu; předoperační a popoperační léčba kolena; péče po úrazech či doménách.

MPK800: Léčba lehkých výkloubení, zánětu šlach a recidiv.

Čemu věnovat pozornost:

- Před omýhlgeltím denie avnising, inden ortosen tages i brug. Hvis der er tvívl om noget, bedes du kontakte os på místo, kde købte ortosen.
- Både brugsanvisningen og eventuelle specifikke anvisninger fra lægen skal altid følges.
- Det er kun lægen, som er i stand til at anvise og fastsette varigheden af behandlingen, samt opfølgningen af denne.
- Hvis du oplever nogen form for bivirkninger, hudirritation eller overfølsomhed, skal du informere din læge omgående.
- Lægen bør være opmærksom på eventuel brug af hudcreme samtidig med anvendelse af ortosen.
- Ortosen skal bruges, hvortiden ortosen starter ved at tage tryk, må huden ikke tage skade eller blive hypersensibel.
- Selvom ortosen kan bruges flere gange, frarådes det at anvende den til andre brugere. Må ikke bruges af andre brugere.
- Det anbefales, at første tilpasning af ortosen foretages af eller overvåges af kvalificeret personale (lege, bandagist, osv.).
- Ortosen virkning og brugsegenskaber afhænger af tilstanden af dens bestanddele, som derfor skal efterses regelmæssigt. Sundhedspersonalet, som står for opfølgning af brugerens behandling, kan ikke bruge den, hvis ortosen er defekt.
- Ortosen udsætter for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Neodovoluje j opst pro jiné pacienty.

Doporučuje, aby nejmeně první nasazení ortozy provedl buď vyškolený personál (lékař, ortopedický pracovník apod.) anebo aby k němu došlo pod jeho dohledem.

Správné použití ortozy závisí na stavu prvků, z nichž sestává, proto je její stav třeba pravidelně zjišťovat. Pokud ortosa obsahuje jakýkoliv defekt, ortosa nemůže být použita.

MPK700: Po výběru vyhovující velikosti, umístěte pacientovu nohu na výrobek (Fig. 1) a vchní mikrozíp utáhněte v přední části kotníku (Fig. 2). Poté utáhněte postavní pásky tak, aby byly ztížené, čímž dojde ke stabilizaci kotníku (Fig. 3).

MPK800: Po výběru vyhovující velikosti, umístěte pacientovu nohu na výrobek (Fig. 1) a vchní mikrozíp utáhněte v přední části kotníku (Fig. 2). Poté utáhněte postavní pásky tak, aby byly ztížené, čímž dojde ke stabilizaci kotníku (Fig. 3).

Udržba výrobku - Pokyny k prani:
První produkt - vaskenivning:
Luk alle Velcro-lukninger inden vask. Håndvask. Undgå at bruge bleghmiddel. Må ikke tørres i tørretumbler. Må ikke strykes. Tåler ikke kemisk renser.

For at tørre ortosen, anvendes et tørt håndklæde til at opsuge så meget fugt som muligt, hvorefter den skal tørre ved stuetemperatur. Hvis varet ikke er trykket godt ud af ortosen, kan eventuelle vaskemiddelrester irritere huden og skade produktet. Skyl ortosen med rigeligt vand for at fjerne alle vaskemiddelrester, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

DK

Beskrivelse og brug:

MPK700: Kneebåndage fremstillet i åndbart, elastisk og polstret stof, som giver mulighed for tilpasning til den enkelte patient. Båndagen har sideskinner, som stabiliserer knæledet i medio-lateral retning, men tillader bevægelse i sagsretning og rotation. Båndagen har en central og inmoviliserende Siar, also fastholder knæet i den ønskede position. Fastening is by means of two velcro straps, which can also regulate the compression, leaving the knee pit free.

MPK701: Kneeiinmoviliseringsortosen er fremstillet af åndbart vælskabsmateriale med terycloth interior. The product immobilises thanks to three splints: two side and one back, all of them ergonomically shaped, which fix the leg in extension.

The fastening system consists of four velcro straps on the front, enabling the kneecap to remain free and providing greater comfort.

MPK800: Ankelbåndage udvirket i åndbart, elastisk og polstret stof. Åbningen forbi giver den bedste mulige tilpasning og største bekvemmelighed ved hverdags brug. Lukningen sker ved hjælp af Velcro-lukninger, som gør det muligt at tilpasse båndagen og regulere kompressionen afhængigt af patientens behov. Anklens stabiliseres takket være udformningen med krydsremme, som giver en bedre mediolateral kontrol medio-lateral.

Indikationer:

MPK700: Lettere kontusioner, patellofemorale skader Postkirurgiske behandlinger. Lettere instabiliteter i knæledet. Under genoptræningsprocessen. Enhver knæledsskade, hvor det er nødvendigt at centrere eller aflaste knæskallen. Osgood-Schlatters sygdom.

MPK701: Lidelser, hvis behandling kræver inmovilisering af knæledet; præ- og postkirurgisk behandling af knæet efter læsioner eller brud.

MPK800: Behandling af lettere forstuvninger, senebetændelse og tilfældig.

Forholdsregler:

- Læs omhyggeligt denne anvisning, inden ortosen tages i brug. Hvis du er i tvivl om noget, bedes du kontakte os på stedet, hvor du købte ortosen.
- Både brugsanvisningen og eventuelle specifikke anvisninger fra lægen skal altid følges.
- Det er kun lægen, som er i stand til at anvise og fastsette varigheden af behandlingen, samt opfølgningen af denne.
- Hvis du oplever nogen form for bivirkninger, hudirritation eller overfølsomhed, skal du informere din læge omgående.
- Lægen bør være opmærksom på eventuel brug af hudcreme samtidig med anvendelse af ortosen.
- Ortosen skal bruges, hvortiden ortosen starter ved at tage tryk, må huden ikke tage skade eller blive hypersensibel.
- Selvom ortosen kan bruges flere gange, frarådes det at anvende den til andre brugere. Må ikke bruges af andre brugere.
- Det anbefales, at første tilpasning af ortosen foretages af eller overvåges af kvalificeret personale (lege, bandagist, osv.).
- Ortosen virkning og brugsegenskaber afhænger af tilstanden af dens bestanddele, som derfor skal efterses regelmæssigt. Sundhedspersonalet, som står for opfølgning af brugerens behandling, kan ikke bruge den, hvis ortosen er defekt.
- Ortosen udsætter for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.
- Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Neodovoluje j opst pro jiné pacienty.

Doporučuje, aby nejmeně první nasazení ortozy provedl buď vyškolený personál (lékař, ortopedický pracovník apod.) anebo aby k němu došlo pod jeho dohledem.

Správné použití ortozy závisí na stavu prvků, z nichž sestává, proto je její stav třeba pravidelně zjišťovat. Pokud ortosa obsahuje jakýkoliv defekt, ortosa nemůže být použita.

MPK700: Po výběru vyhovující velikosti, umístěte pacientovu nohu na výrobek (Fig. 1) a vchní mikrozíp utáhněte v přední části kotníku (Fig. 2). Poté utáhněte postavní pásky tak, aby byly ztížené, čímž dojde ke stabilizaci kotníku (Fig. 3).

MPK800: Po výběru vyhovující velikosti, umístěte pacientovu nohu na výrobek (Fig. 1) a vchní mikrozíp utáhněte v přední části kotníku (Fig. 2). Poté utáhněte postavní pásky tak, aby byly ztížené, čímž dojde ke stabilizaci kotníku (Fig. 3).

Udržba výrobku - vaskenivning:
První produkt - vaskenivning:
Luk alle Velcro-lukninger inden vask. Håndvask. Undgå at bruge bleghmiddel. Må ikke tørres i tørretumbler. Må ikke strykes. Tåler ikke kemisk renser.

For at tørre ortosen, anvendes et tørt håndklæde til at opsuge så meget fugt som muligt, hvorefter den skal tørre ved stuetemperatur. Hvis varet ikke er trykket godt ud af ortosen, kan eventuelle vaskemiddelrester irritere huden og skade produktet. Skyl ortosen med rigeligt vand for at fjerne alle vaskemiddelrester, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke olieholdige produkter, der kan skade produktet eller fremkalde hudirritation.

Ortosen skal ikke udsættes for direkte varmestraler som sol, radiatorer, direkte sollys osv. Brug ikke

